

## NAJNOVEJŠE VESTI

### IRSKA ZAVRNILA AMERIŠKO ZAHTEVO ZA PRELOM S SILAMI OSIŠČA

WASHINGTON, 10. marca. — Zedinjene države so nocoj javno obtožile Irsko, da nudi bazo za osiščne špijone, ki ogrožajo bližajočo se zavezniško invazijo Evrope. Irska vlada je na obtožbo odgovorila, da je podvela učinkovite proti-špijonske ukrepe, in je zavrnila ameriški poziv za izgon nemških in japonskih diplomatov iz Irske.

Državni department je naznanil, da je bila nota, proseč za izgon sovražnih diplomatskih zastopnikov, izročena irskemu ministrskemu predsedniku De Valeri, v Dublinu že 21. februarja. Department je obenem objavil vsebino note z obtožbo špijonaže proti zavezniškim silam na irskem teritoriju od strani osiščnih zastopnikov.

### RUSI POGNALI 14 NEMŠKIH DIVIZIJ V BEG; 20,000 NACIJEV UBITIH V UKRAJINI

MOSKVA, 11. marca. — Rdeča vojska je v Ukrajini pričela novo ofenzivo in vrgla 14 nacijskih divizij v tak divji beg, da so Nemci zapustili na bojišču vso svojo opremo, vključivi 1,100 tankov in velikih topov, in izgubili 20,000 mož, ki so bili ubiti.

Rusi so v novi ofenzivi predrli nemške linije v razdalji 1090 milj in zavzeli 300 naseljenih krajev.

### DRŽAVLJANOM POD MANJ KOT \$5,000 DOHODKOV NE BO TREBA SPOLNITI DOHODNINSKIH POROČIL

WASHINGTON, 10. marca. — Zvezni kongres in administracija sta pripravila nov davčni načrt, glasom katerega se smatra, da ne bo več kot 30 milijonom treba spolniti davčnih pol od 15. septembra dalje. V smislu predlaganega načrta bodo obvezni dajati davčna poročila le oni, katerih letni dohodki znašajo več kot \$5,000.

Novi davčni načrt je objavil zakladniški tajnik Morgenthau, ki ga je pripravil po naročilu predsednika Roosevelta v svrhu poenostavljenja celotnega zveznega davčnega sistema.



## Naši fantje-vojaki

Josephine in Victor Kosic, 951 E. 69 St., sporočata, da je njiju sin Pvt. Rudolph Russ prišel na kratak dopust. V ponedeljek se vrne v svojo garnizijo. Prejela sta tudi pismo od sina John Russ, ki se nahaja pri mornarici, toda kje je baš sedaj, se ne ve. V pismu jih pozdravlja, ter pravi, da je zdrav, ter da ni treba zanj skrbeti.

Pretekli ponedeljek je bil nenadoma pozvan v službo Strica Sama Raymond Durn, sin obče poznane in na društvenem ter kulturnem polju aktivne družine Mr. in Mrs. Joseph Durn, 15603 Waterloo Rd. Raymond je pred kratkim dovršil visoko šolo z izbornim uspehom. Prestal je z odliko armadno preizkušnjo in sprejet je bil k letalskemu oddelku. Sedaj je na poti v Miami, Florida, kjer bo dobil bazično treningo, nato pa bo poslan v kolegij v svrhu nadaljnjih študij za pilota.

**DAROVITO MESTO VENCEV**  
Pri podružnici št. 35 JPO, SS je Mr. George Nagode daroval \$5,00 mesto venca za pokojno Frances Torkar, družina Anton Srebot je pa tudi darovala \$5, mesto venca za pokojno Steffie Marmolya.

**DAR "ZARJI"**  
Mr. in Mrs. Frank Cerkvnik sta darovala \$25,00 pevskemu zboru "Zarja", ker je nastopil v zadnji pozdrav njiu pokojnemu sinu Ensign Walter Cerkvnik, ki je bil v letalski nesreči ubit.

### PISATELJ IRVIN S. COBB UMRL

NEW YORK, 10. marca. — Danes je tukaj umrl znani ameriški humoristični pisatelj Irvin S. Cobb, star 67 let. Bolan je bil tri mesece. Rojen je bil v kraju Paducah, Kentucky, in humor, ki je dičil njegove spise, je imel svoj izvir v dejanju in nehanju preprostih ljudi iz kentuckyških hribov, ki jih je intimno poznal.

Radi svoje šegavosti je bil v veliki zahtevi kot govornik na raznih banketih. Idejno je spadal v staro šolo in v politiki je bil dosledno konservativen.

### ROBINI IN RADOŠT

Po par mesečni zimi se vsakdo razveseli, ko zapazi na svojem ali sosedovem dvorišču robina, ki se je vrnil iz juga. Tako veselje je večeraj imel Mr. Anton Novak, ki s svojo soprogo vodi gostilno na 756 E. 200 St., ko je videl robina pri sosedovih in nas je takoj poklical. To je gotovo znamenje, da se bližamo milejšemu vremenu.

### TURČIJA ZAHTEVA IZDATNEJSO POMOČ

ANKARA, 10. marca. — Stališče turške vlade v sporu z Anglijo, ki je ukinila pošiljanje nadaljne pomoči, je, da želi še nadalje ohraniti zaveznitvo z Britanijo, da pa ne more stopiti v vojno, dokler ne prejme izdatnejše vojaške podpore. Rečeno je, da je Anglija obljubila Turčiji poslati vojaško pomoč v znesku 25 milijonov funtov sterlingov, dosedaj pa da je Turčija prejela samo za 19 milijonov funtov šterlingov vojaške blaga.

Kupujte vojne bonde in vojno-varčevalne znamke, da bo čimprej poraženo osišče in vse, kar ono predstavlja!

# Goering odstavljen kot načelnik nemške zračne sile, se glasi vest

## Sto tisoč britskih premogarjev stavka

LONDON, 10. marca. — Britski vojni kabinet je danes naznanil, da bo vlada podvela odločno akcijo, da se napravi konec stavki, ki je za praktične svrhe paralizirala produkcijo v bogatih premogovnih revijah v South Walesu, ako se skoro 100,000 premogarjev, ki so na stavki, ne vrne takoj na delo.

Iz uradnih virov ni bilo nobenega znamenja, kakšno akcijo se ima v mislih, toda delavski voditelji pravijo, da je vlada očividno pripravljena prevzeti premogovnike, kakor je storila za časa generalne stavke leta 1926.

## Predsednik unije se posvetoval z vlado

Arthur Horner, predsednik mogočne Welsh Miners unije, se je vrnil v Cardiff, potem ko se je ves dan posvetoval z ministrom za kurivo, ter naslovil poziv na stavarke, da ostanejo na delu, dokler se ne reši njih zahtev glede mezd.

Unijski delegatje pa so med tem nadaljevali s pripravami za konferenco, na kateri se ima jutri razmotrivati koncesije, ki so bile že priznane, in objavili so vrsto oklicev za shode, ki se imajo vršiti v nedeljo.

## AMERIŠKI GENERAL UBIT V ITALIJI

WASHINGTON, 9. marca. — Vojni department je danes naznanil, da je brigadir general Davis D. Graves, poveljnik ameriške zračne sile bojnih letal v Sredozemlju, že od 8. februarja med pogrešanimi.

General Graves, čigar žena živi v San Antonio, Texas, je šest let nazaj ameriški general, ki je na armadni listi označen kot pogrešan v akciji.

## POMOČ ZA RDEČI KRIZ

V 10. vardi, kjer se nahaja tudi več slovenskih in hrvatskih družin, je načelnica kampanje za Rdeči križ, Mrs. Frances Pennecevic, stanujoča na 1374 East 40 St., katera vabi vse one, ki so pripravljene sodelovati pri tej humanitarni akciji, da se zgledajo na njenem domu, kjer dobijo vsa potrebna navodila.

## PEVSKI ZBOR "JADRAN"

Redna seja pevskega zbora "Jadran" se bo vršila v nedeljo, ob 3. uri popoldne v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Članstvo je vabljeno, da se polnoštevilno udeleži.

## NOV NASLOV TAJNIKA

Mr. John Leskovec, tajnik društva "Združeni bratje" št. 26 SNPJ, se je preselil na 820 E. 222 St., kamor se naj članstvo v društvenih zadevah obrne. — Njegova telefonska številka je KENmore 2380.

## SEJA

Jutri ob 9. uri zjutraj se vrši redna mesečna seja društva "Mir" št. 142 SNPJ, in sicer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Članstvo je vabljeno, da se polnoštevilno udeleži.

## Ramirez položil formalno ostavko

BUENOS AIRES, 10. marca. — Pedro Ramirez je danes formalno odstopil kot predsednik Argentine. Naznanilo o svojem odstopu je poslal najvišjemu sodišču, in priložil mu je tudi poseben manifest, ki pa ni bil objavljen.

(Po puču, ki je strmoglavil Ramirez, ki je par dni prej napravil prelom z osiščem, je bilo poročano, da je to storil radi boleznih, pozneje pa je bilo poročano, da je Ramirez jetnik vojaške klike, ki je postavila na vladno krmilo podpredsednika Eldemira Farrella.)

Kot se razume, je Ramirez v manifestu na narod podal vzroke za svojo akcijo. Najvišje sodišče je sprejelo njegovo resignacijo, ne da bi izrazilo svoje stališče glede koraka.

Farrell in njegovi ministri so položaj vzeli v pretres na izredni seji kabineta.

## Novi grobovi

### JOHANNA GASPARI

Kot smo večeraj poročali, je umrla Johanna Gaspari. Pokojnica je bila doma iz Vrhnik ter se je v Ameriki nahajala okrog 50 let. V stari domovini je služila kot kuharica in tudi tukaj je opravljala to službo, dokler se ni poročila s Frank Gaspari, ki je bil doma iz istega kraja. Za več let sta se naselila v Moon Run, Pa., kjer obratujejo premogovnike, in kjer sta imela "boarding house". Pozneje sta se s soprogom zopet preselila v Cleveland, kjer sta si kupila hišo za štiri družine na 887 Ansel Rd. Zatem je soprogo zbolel in bolehal je več let, dokler ni podlegel leta 1919. Temu je sledila depresija, ki je spravila vdovo še ob hišo. Brez lastnega imetja je ostala sama sebi prepuščena, živela je od majhne mestne podpore, zadnjih pet let pa se je nahajala pri neki tuji družini na 1066 E. 77 St., kjer je večeraj ob 5. uri zjutraj umrla. V Moon Run, Pa., zapuška brata in svaka. Bila je članica društva Marije Magdalene št. 162 KSKJ.

### JOHN KALINSEK

Snoči je v Glenville bolnišnici preminil John Kalinsek, p. d. Polajnarjev, star 65 let. Stanoval je na 18203 Lankin Ave. Doma je bil iz Kranja na Gorenjskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 33. leti. Tukaj zapuška žalujočo soprogo Jennie Roblik, in dva sina Johna in Pfc. Louisa, in hčer Lucille, poročeno Dolinar, v starem kraju pa zapuška sina Franka, hčer Mary, in pet sestra Mary, Katerino, Frances, Molly, ki je pri unah, in Angelo. Pokojni je bil član Slovenskega samostojnega podpornega društva Kranj. Pogreb se bo vršil iz pogrebnega zavoda August F. Svetek, 478 E. 152 St. Truplo bo položeno na mrtvaški oder v nedeljo, po 4. uri popoldne. Čas pogreba bomo poročali v ponedeljek.

Kupujte vojne bonde in vojno-varčevalne znamke, da bo čimprej poraženo osišče in vse, kar ono predstavlja!

## POSLEDICA ZRAČNE OFENZIVE NA BERLIN IN DRUGA MESTA

### Britska sila je udarila tovarno letal v Franciji

LONDON, 10. marca. — Težko sedajo več znanja glede zračnih britskih bombardiranj, ki so jih priobčili švedski listi, pravijo, da je Goering "popolnoma zmeden nad močjo zavezniških udarcev iz zraka."

Uspesen napad na tovarno letal  
Komunikej z rakoplovskega ministra, ki opisuje nočni napad na veliko tovarno letal v Marignane, pravi, da je bil napad izvršen ob luninem svitu, in prva poročila ustvarjajo vtis, da je bilo bombardiranje zelo točno in koncentrirano.

### Goering potisnjen v ozadje vsled udarcev na Berlin

Kot poročajo švedski listi, je ponovno strahovito bombardiranje, kateremu je izpostavljen Berlin zadnje dni, že povzročilo velike spremembe pri vrhovni komandi nemške zračne sile. Glasom vesti iz omenjenih virov, bo reorganizacija potisnila rajshmaršala Hermanna Goeringa v ozadje in njegovo mesto zavzamejo mlajše moči, ki po-

### Operacije na italijanski fronti počivajo

NEAPELJ, 10. marca. — Na italijanski fronti ni bilo danes vsled slabega vremena nobenih večjih vojaških operacij. Zavezniški bombardniki so nazivlje vremenskim neprikladnostim bombardirali nacijske instalacije širrajshmaršala Hermanna Goeringa v ozadje in njegovo mesto zavzamejo mlajše moči, ki spo-

## Zavezniške čete se izkrcale na Visu pod poveljstvom Churchillovega sina

LONDON, 10. marca. — Berlinski radio je danes naznanil, da so se britske in ameriške komande čete pod poveljstvom stotnika Randolpha Churchilla izkrcale na otoku Visu ob dalmatinski obali.

Berlinsko poročilo pravi, da je stotnik Churchill, sin britskega ministrskega predsednika, prevzel poveljstvo na otoku, toda znanost ni, da-li so v silah, ki jim poveljuje, vključeni tudi partizani maršala Tita, ki imajo na otoku 2,000 mož.

### Komando sila šteje 1,500 mož

Nemški radio cen, da komando čete, ki so se izkrcale na Visu, štejejo okrog 1,500 mož.

Mladi Churchill je bil nedavno na glavnem stanu maršala Tita, kamor je došel s pomočjo padala. Berlinski radio ga je identificiral kot "britskega generala z imenom Churchill", ampak tukaj ni nobenega dvo-

ma, da je Berlin govoril o premierjevemu sinu. Uradni viri trenutno niso potrdili poročila o izkrcanju na dalmatinskem otoku.

### Partizanska ofenziva v Sloveniji

Otok Vis je okrog 10 milj dolg in 5 milj širok ter leži okrog 30 milj od važnega pristaniškega mesta Split.

Radio z glavnega stana maršala Tita je danes poročal, da partizanske sile nadaljujejo z odločno ofenzivo v Sloveniji, kjer so Nemcem zadale težke izgube in da stalno pritiskajo naprej.

## PRVO LEGALNO USMRČENJE V KANSASU PO 73 LETIH; MORILEC JE STORIL SMRT NA VEŠALIH

LANSING, Kan., 10. marca. — Danes ob 1:05 uri zjutraj je bil v državni jetnišnici obesen 37-letni Ernest Hoefgen, ki je bil obsojen na smrt, potem ko je priznal da je umrl 18-letnega dijaka Bruce Smolla, katerega je pobral na cesti s svojim avtom. Kot je izpovedal, da je dijak spoznal kot svoj čas ubeglega zločinca, nakar ga je umoril.

Hoefgen je prva oseba, ki je bila legalno usmrčena v Kansasu po preteku 73 let. Jetniški ravnatelj Milton A. Amerine, znan kot odločen nasprotnik

smrtno kazni, je raje resigniral kot pa da bi nosil odgovornost za njegovo usmrčenje.

Zadnja legalna eksekucija se je izvršila v Kansasu leta 1870. Smrtna kazen v državi je bila pozneje odpravljena. Leta 1935 je bila ponovno uvedena, toda v par slučajih od takrat, ko je bila izročena smrtna kazen, so bili obsojenci vselej pomiloščeni.

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondev in vojno-varčevalnih znamk!

# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

## "ENAKOPRAVNOST" UREDNIKOVA POŠTA

Owned and Published by  
**THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.**  
 6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12  
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays  
**SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)**

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:  
 (Po raznašalcu v Cleveland in po pošti izven mesta):  
 For One Year — (Za celo leto) ..... \$6.50  
 For Half Year — (Za pol leta) ..... 3.50  
 For 3 Months — (Za 3 mesece) ..... 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:  
 (Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):  
 For One Year — (Za celo leto) ..... \$7.50  
 For Half Year — (Za pol leta) ..... 4.00  
 For 3 Months — (Za 3 mesece) ..... 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:  
 (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):  
 For One Year — (Za celo leto) ..... \$8.00  
 For Half Year — (Za pol leta) ..... 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

### OBROBNE OPAZKE...

Nasa zemlja je dovolj bogata in človeška iznadvost je postala tako velika, da ni nobene potrebe, da bi bil danes kdo na svetu lačen. Dovolj je ne samo dela, temveč tudi kruha za vse, samo če bi se ga pravično delilo. Kar danes potrebujemo je predvsem družabni sistem, ki bo skrbel za pravilno razdelitev neizmernih dobrin, ki jih znamo producirati. Ne produkcija, temveč razdelitev, je tisto vprašanje, okrog katerega se vrtijo vsa druga vprašanja.

To je treba imeti pred očmi, ko se govori o ustvaritvi takega pojavnega sveta, da narodi ne bodo vsakih dvajset ali petindvajset let pahnjeni v novo medsebojno klanje. Imenujte ta sistem kolektivizem, socializem, komunizem, sovjetizem, amerikanizem, ekonomski demokratizem ali karkoli hočete, če narodi po tej vojni ne bodo dovolj pametni in odločni, da ustvarijo politično-ekonomski sistem, kateri bo odpravil socialne neenakosti, ki jih je rodil kapitalizem, tedaj bo trajen mir ostal še nadalje samo varljiva nada brez realne podlage.

Molkov odstop kot urednik "Prosvete" je ena najbolj paradoksnih epizod v kroniki slovenskega časnikarstva v Ameriki. Mož, ki je začel svojo karijero kot plamteč rebel, kateremu ni bil nihče dovolj radikalen, ako ni brezpogojno prisegal na ekstremni marksizem in materijalizem, je zabredel v tako neverjetno čuden položaj, da je hotel ali nehote postal zagovornik najbolj gnilih in reakcionarnih elementov v našem javnem življenju. V tem je mnogo ironije.

Mnogi se bodo še spominjali, kako je Molek pred leti, nekaj let po prvi svetovni vojni, ko je bilo v Jugoslaviji še nekaj demokracije, kot tedanja pomožni urednik "Prosvete," v svoji koloni dan za dnem priobčal opazke glede notranjih razmer v Jugoslaviji, katerim je dal sarkastični naslov "Dobre novice iz Jugoslavije." Na ta način se je bril norca iz dr. F. J. Kerna, ki je ob neki priliki protestiral, češ, da "Prosveta" piše le o slabih rečeh, ki se gode v Jugoslaviji, nikoli pa ne priobči nič dobrega, kar se tam dogaja. Danes je dr. Kern, katerega je Molek nekoč smešil radi njegove "buržoazne ideologije," aktiven član SANSa in se poteguje za preporod Jugoslavije, dočim je Molek svojo karijero zaključil z lomljenjem kopja za baš tiste elemente v Jugoslaviji, ki so nekoč izivali njegove satirične opazke.

V enem oziru se Molek ni nikoli spremenil. Bil je slej ko prej ekstremen dogmatik, fanatičen v veri, da se lahko ves svet moti, toda on je in ostane "nezmotljiv." Doktor je pripadal socialistični stranki, je na ta način dobro oral, ampak od časa, ko je izstopil iz stranke, je bil kot ladja brez krmila in bilo je skoro neizogibno, da je prišel do točke, ko ni mogel več ne naprej ne nazaj, narkar je moral zapustiti pozornico, na kateri je bil ena izmed centralnih figur nad 30 let.

Letos bodo imeli Slovenci, živeči v državi Ohio, še prav poseben vzrok, da ne zanemarijo svoje volilne dolžnosti. Prvič v zgodovini bo Amerikanec slovenskega porekla kandidiral za gubernerja. To bo vsekakor pomemben in zgodovinski dogodek, ki mora vsakega slovenskega Amerikanca navdajati z upravičenim ponosom.

Letošnje volitve bodo neizmerno važne. Kandidatura župana Franka J. Lauscheta je direktno povezana z našo narodno politiko; šlo bo za to, ali Zedinjene države ostanejo na poti, katero ji je začrtal predsednik Roosevelt, ali se povrnejo na pogubno pot reakcije, ki čedalje bolj drzno dviga svojo glavo, v prepričanju, da njen dan zopet prihaja.

V tej zvezi je važno to, da je sleherni državljani in državljanka registriran. Ako je vaša volilna pravica propadla, ker ste se selili, ali ker se niste redno vdeleževali volitev, tedaj glejte, da jo obnovite s tem, da se registrirate. In storite to takoj, da boste lahko volili pri primarnih volitvah v maju.

### Iz urada tajnika podružnice št. 48 SANS

Cleveland, Ohio. — V prvi vrsti naj nam bo dovoljeno, da se odbor tukajšnje SANS podružnice št. 48, najlepše zahvali vsem posetnikom, kateri ste se odzvali našemu vabilu na shod, kateri se je vršil dne 5. marca v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Ko je predsednik podružnice F. Barbič apeliral na vas, za prispevke, vam je tudi omenil, da bodo vsa imena in vsote objavljene v našem časopisu. Tu torej slede imena prispevateljev, kot vsote, katere ste darovali. Poskušal sem kar najbolje, da se sestavi poročilo čimbolj točno, ker nekatera imena so bolj slabo zapisana, vsled težke delavske roke.

To je kar se tiče imen, vsote prispevkov so seveda pravilne, ter se jih je pregledalo po dveh različnih odborih, predno so te šle v objavo.

Med največjimi podporniki je naš vedno dober podpornik Peter Lustrik, iz Larchmont Rd., katerega ime večkrat vidimo z lepimi prispevki v naši javnosti. Tudi v preteklosti smo videli njegovo ime pri tukajšnji podružnici št. 35 JPO.SS s prispevkom lepe vsote.

Ravno tako smo opazili, da je prispeval za vojni fond Rusije. Žal, da imamo malo takih rodoljubov v svoji sredi, ki bi prispevali take lepe vsote v te svrhe.

Torej lepa hvala Peter za tako velikodušen dar — \$50.00.

Po \$10.00 so darovali sledeči: Frank in Anna Barbič, Muskoška Ave., Mike Podboj, znani gostilničar na 152 cesti., Frank in Agnes Straus, Trafalgar Ave.

Po \$5.00 Mirko Kuhel, tajnik SANS in blagajnik SNPJ, Chicago, Ill., Frank Sušel, Louis Kaferle, Mr. in Mrs. J. Slabe, Mrs. Eva Coff, družina J. Tomšič E. 175 St., družina J. Hrovat, Arcade Ave., Andy Unetič, Mrs. in Matt Petrovič, Andrew Božič, E. 169 St., Vic. Klinc, F. Slejko, Arcade Ave., član društva "Lunder Adamič", (F. W.) John Tomšič, Parkgrove Ave.

Frank Ludwig, Angela Sisković, Huntmere Ave., Mr. in Mrs. A. Kapel, Fairport Harbor, L. Furlan, družina Ludwig Ogrinc, družina Jos. Cergolj, Ana Pollock, Frank Trebec, John Strancar sr., James Kožel, August Kabay, V. Coff, Frank Petrič, Feliks Strumbelj, Jos. Miklaušič, John Gorjanc, Westropp Ave., Frank Mihelič, E. 168 St. \$6.00, Fr. Vrček, Maple Heights zapisano \$3.00, v resnici smo dobili v kovrti \$4.00.

Po \$3.00: Jos. Shine, Mr. in Mrs. Vatro Grill, Anton Grze, (ne dovolj čitljivo) Nauman Ave., Toni Malovec, Frank Požar, Anton Mihelič, Martin Strukelj, Frank Perko, Angela Kalin, Anton Zorko, Frank in Vera Slejko, Louis Levstik, J. F. Terbižan.

Po \$2.00: Martin Sircelj, Joseph Rotar, Neimenovan, John Rotar, Frank Wess, Frank Penca (Thames Ave.) Anton Bensa, Anton Jankovič, Frank Česen, Frank Gačnik, Frank DeLost, Frances Zupanc, John Taučar, E. 73 St., Mr. in Mrs. L. Lemut, Mr. in Mrs. F. Zafred, A. Brenčič, Peter Conte, Neime-

novan, Frank Derdich, Jennie Skerl, Amalija Terbižan, Mary Durn, Frank Kovačič, V. Salmič, Jakob Svigel, Pasnow, J. Skur, Agnes Lunder, gđ. Bonnie Betsy Tolar, Frank Kovič, Mary Starina, Krist Lokar, E. 159 St., Mike Ludwik, Prince Ave., Frank Skrl, Garfield Hts O., Mike Urek, Ana Prisel, Jos. Franceškin, Lovrence Bajc, iz Fairport Harbor, O., Frank Ziberna, Neimenovan, Louis Silc, John Lokar st., Geo. Nagode, Jos. Fabjančič, Angel Plesničar, Frank Perušek, Mike Basko, Felix Rozina, družina J. Skočaj, Louis Petrovič, Mary Slejko, Arcade, Joško Jerkič, družina John Markič, Matt Klemen.

Po \$1.00: Rudolph Tomšič, Josephine Milavec, Kristine Skapin, Jos. Sircelj, L. Fratter, Neimenovan, Deiffy Tavern, Andrew Mirtič, Charles Siesay, Novak Zmerom (vedno) Slovenec, Anton Srebot, John Prusnik, Val. Malnar, Jos. Rupena, Mrs. Milavec, Glass Ave., Frank Homar, Brez imena, Matt Brancel, Neimenovan, J. Samsa, Prince Ave., Fr. Hribar, Neimenovan, H. G., John Grille, Andrew Božič (zidar), Anton Čelhar, Navzoč, Jos. Ferjančič, John Prudič, Willoughby, O., Ivan Grzešic, Sh. K., Jos. Gulja, Geo. Gluhak, Joe Gruden, Neimenovan, Neimenovan, John Koss, G. Čekada, F. Celin, Frank Maurič, John Vičič, Alice Ozbich, Jos. Znidarsič, Superior Ave., Andy Benedict, L. Derdich, Brez imena, Leo Wolf, Jos. Jenko, Neimenovan, Neimenovan, Frank Jereb, Neimenovan, Paul Česnik Jos. Prince, Jos. Pograjc, G. Vidrišich, Frank Hren (ne dovolj čitljivo) H. A. Sluga, John Grabnar, Prijatelj, Neimenovan, Stella Ozbich, Mr. Siskovic, Marion Bašel, Lovrence Shiber, Louis Merhar, Neimenovan, Agnes Kopal, Frank Klun, Jos. Kužnik, Louis Znidarsič, Dilenski partizan, F. Menar (ne dovolj čitljivo) Neimenovan, Frank Božič, Mrs. L. Bajc, Fairport Harbor, O., Malečkar D. Neimenovan 75c.

Po 50c: F. Sisković, Mary Lustig, Neimenovan, Neimenovan, Neimenovan in zadnja dva brez imena 25c in 15c.

Torej skupna vsota darovana v dvorani \$466.65.

Najlepša ponovna hvala vsem, kateri ste prispevali na oltar vaše rojstne domovine. Upam, da si boste tudi ohranili besede, katere so jih razni govorniki povdarjali na tem narodnem shodu. Veliko vas je, ki ste se odzvali in prispevali.

Ampak bilo bi jih lahko veliko več, kolikor nas je naseljenih v bližini.

Tudi to želim omeniti, da ne opazim imena prispevateljev nekaterih, katere sem videl na tvojih rojstnih domovinah. Upam, da si boste tudi ohranili besede, katere so jih razni govorniki povdarjali na tem narodnem shodu. Veliko vas je, ki ste se odzvali in prispevali.

Tudi to želim omeniti, da ne opazim imena prispevateljev nekaterih, katere sem videl na tvojih rojstnih domovinah. Upam, da si boste tudi ohranili besede, katere so jih razni govorniki povdarjali na tem narodnem shodu. Veliko vas je, ki ste se odzvali in prispevali.

Naj mladenič, ki je žrtvoval svoje življenje, da bi demokracija živela, počiva mirno v svobodni ameriški grudi. Bodi mu ohranjen časten spomin, preostalam pa izrekamo naše sožalje!

Trupljó je bilo pripeljano v Cleveland, Ohio. Pogreb z vojaškimi častmi, ter ob veliki udeležbi sorodnikov, prijateljev in znancev, se je vršil dne 7. marca.

Naj mladenič, ki je žrtvoval svoje življenje, da bi demokracija živela, počiva mirno v svobodni ameriški grudi. Bodi mu ohranjen časten spomin, preostalam pa izrekamo naše sožalje!

Narod izumira v borbi za svojo svobodo v stari domovini.

Volilni odbor v Mestni hiši je odprt vsak dan od 8:30 zjutraj do 4:30 popoldne. Na apel clevelandskih unij, ki so organizirane za politično akcijo, se je poleg tega poskrbelo, da bo urad volilnega odbora odprt skozi več dni v tekočem mesecu od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer. Ti dnevi so: 13., 15., 17., 20., 22. in 24. marca. Glejte torej, da boste registrirani. Moledovanje potem, ko bo registracija nemogoča, ne bo nič pomagalo. Storitve svojo dolžnost, dokler je čas, ker po toči je prepozno zvoniti.

Partizani bijejo svoj gigantski boj proti največji krutosti sovražnika, ob stradanju in v "cape" zaviti, obleko imajo le tisto katero vzamejo svojemu sovražniku.

Čast in priznanje pa tistim, ki imate sočutje do naroda v najkritičnejši uri zgodovine našega malega naroda, kateri se bori ne le za svojo svobodo kot narod, pač pa tudi za socialne pravice. Bori se za svojo demokracijo. Njegov proglas narodu nam to priča. Zato vaš mali mesečni prispevek ne bo nič preveč, ne dopustimo, da nosi to breme le del našega naroda, vsi smo pozvani doprinašati, vsak po svojih močeh. Vzdržimo se v teh razmerah vsake nestrpnosti in imejmo pred očmi le rešitev in ujedinijenje naše rojstne domovine.

Med tem seveda pa ne smemo pozabiti tudi na našo novo domovino, v kateri živimo, in smo njeni državljani, da jo podpremo, s tem da kupujemo vojne bonde.

Sedaj je med nami kampanja Rdečega križa, tudi tu nas kliče dolžnost, da prispevamo vsak po svoji moči. Rdeči križ mednarodno vrši samaritansko delo človekoljuba po vsem svetu. Pri tem seveda so ga deloma deležni tudi naši razni izgnanci, vojni ujetniki, med katerimi je mogoče tudi vaš sin ali lahko še bo.

Tudi tega gorja bo enkrat konec, zato kvišku srea, in zrmo v bodočnost, da bo skoraj konec tega krvolitja po svetu, da bo zasijala zarja svobode vsemu človeštvu in tako tudi našemu malemu trpečemu narodu.

J. F. Durn, taj. št. 48 SANS.



WALTER F. CERKVENIK

V letalski nesreči, ki se je pripetila dne 27. februarja v Klamath Falls, Oregon, je bil ubit Ensign Walter F. Cerkvenik, star šele 21 let. Dne 11. marca t. l. bi bil 22 let star.

Ensign Cerkvenik je bil edini sin poznane družine Mr. in Mrs. Frank in Theresa Cerkvenik, ki vodita gostilno na 4502 St. Clair Ave. Oče je doma iz Gornjega Vremena pri Divači, mati pa iz Cerkne na Primorskem. Pokojni mladenič je bil rojen v Homer City, Pa., Poha- jal je v East Tech višjo šolo ter v Tri-State kolegij v Indiani, kjer je bil tajnik Alpha Kappa Pi društva. Bil je tudi član društva Spartans, S. N. P. J. K mornarič je vstopil dne 3. septembra 1942 Meseca junija 1943 je v Pensacola, Floridi, graduiral za pilota.

Trupljó je bilo pripeljano v Cleveland, Ohio. Pogreb z vojaškimi častmi, ter ob veliki udeležbi sorodnikov, prijateljev in znancev, se je vršil dne 7. marca.

Naj mladenič, ki je žrtvoval svoje življenje, da bi demokracija živela, počiva mirno v svobodni ameriški grudi. Bodi mu ohranjen časten spomin, preostalam pa izrekamo naše sožalje!

**WHERE THE FUEL GOES**

It takes 12,500 gallons of gasoline to train one pilot.

This is NOT the way  
 It's better  
 to stave off rising prices and  
 to put it away  
 that "morning after" slump  
 to ENJOY LATER

### Podmornica je že stara iznajdba

Pred več kakor tristo leti, to je l. 1624., je na urad angleške vojne mornarice prišel zavitek, v katerem je bil velik rokopolis. Poslal je ta rokopolis graditelj ladj Van Groesel, po rodu Nizozemec, ki pa je že od svoje mladosti živel v Londonu in si je med tem inženirjem z nekaterimi izboljšanimi v gradnji ladij pridobil dokaj slovesa. Stari admirali so pregledali njegovo ponudbo, zmajevali z glavami in mu vljudno odpisali, da predložiti iznajdbi ne pripisujejo posebnega pomena. Van Groesel jim je predložil načrt prvega pomorskega vozila, ki lahko plove tudi pod vodo. Ni bilo to prava podmornica. Z njo je imela to skupno, da se je lahko potopila, kar je tudi bila velika novost. V jedru je šlo za zaboj, trdno zgrajen, dobro zaprt, v katerega lahko vdre voda, ki pa se da pognati iz zaboja in v praznino se požene stisnjen zrak. Tako bi se ves zaboj potapljal ali pa dvigal spet na morskovo površino. Ta prva "podmornica" bi se dala vleči po morju ali z jadrnico ali pa s čolnom na vesla. To je bil ves načrt, mornariški strokovnjaki pa si niso mogli predstavljati, čemu naj bi vse to služilo. Zahvalili so se izkušnemu graditelju ladij za njegovo pozornost. Groesel je še nekoliko bolj zaslovel in pri tem je ostalo.

Groesel je pozneje svojo iznajdbo še nekoliko izpopolnil, napravil je tudi nekaj poskusov, da se je videlo, da je vse lepo delovalo, nato pa je zanimanje za to zadevo minilo in 200 let se ni nihče več zmenil za Groeselovo iznajdbo.

Mislil se je znova oprijel ameriški inženjer Fulton. Čeprav takrat še niso poznali motorja na bencin in drugih instrumentov, ki so danes nekako živčevje podmornice, se je Fulton le posrečilo sestaviti pravi podmorski čoln, ki je imel že vse bistvene lastnosti današnjih podmornic. Leto 1801. je ponudil svojo iznajdbo Napoleonu. Toda Napoleon glede tehničnih iznajdb ni bil na taki višini kakor vojskovodja. Kakor se je omalovažujoče izražal o prvem parniku, tako je odklonil tudi ponudbo prvega podmorskega čolna, češ da hoče neki ameriški inženjer samo denar vleči iz francoske blagajne.

### Za kuhinjo

**VALJANCI OD JABOLK**

Kilo jabolk olup in zribati v ribežnu kakor hren. Dodati jajce in toliko moke, da dobimo srednje mehko testo. Testo dobro umesi in pusti nato početi dve uri. Nato pripraviti pasta dolg in tenek svalk, ki se režni in napravi drobne valjance kakor jih narediš iz krošnjavega testa. Valjance zakuhaj v slani krop. Vro naj 10 minut. Nato jih ocedi in zabeli s kivi- vim maslom, v katerem so rumenila drobtine. Če hočeš, dodaj valjanci sladki, dodaj okusu v testo sladkorja in na povrhu jih lahko potreseš s sladkorjem.

# Odповed nesrečne žene

ROMAN

Po W. Hauffu priredil Franjo Kolenc

(Nadaljevanje)

Naposled sva dospela do ulice, o kateri je gostilničar dejal, da je Severinova. Dekle je nenkrat obstalo in spustilo svojo roko. Se vedno se je tresla. "Gospod, dalje ne smete iti z mano!" je tiho zašepetala in povsila glavo. Začuden sem jo pogledal. "Zakaj ne?" — sem vprašal — "ko pa ste me tako daleč peljali s seboj! Prosim, ne mislite, da imam kake slabe namene!" Pri teh besedah sem jo prijel za roko. Ona jo je naglo iztrgala in dejala: "Oprostite, da sem vas tako daleč peljala! Bila sem nepremišljena. Lepo vas prosim, odidite!" Glas je bil tih in proseč. Čutil sem, da moram ubogati. Poiskal sem v žepu drobiž, ki mi ga je dal Faldner in sem ji ga hotel izročiti. Roko sem že iztegnil, a v tem trenutku mi je stopila pred oči beda, o kateri je dekle govorilo, bolna mati, ki rabi zdravila, zdravil in sem se začel stramovati, da sem hotel pomagati s tako malenkostjo. Drobiž sem spustil nazaj v žep in sem poiskal ves zlati denar, ki sem ga imel pri sebi.

je, se še enkrat zahvalila in odšla. Gledal sem za njo, dokler ni izginila v črni noči. Obrnil sem se in šel proti domu.

XIII.

Ko sem se drugo jutro vzbudil, se mi je dozdevalo, ko da se mi je o vsem tem le sanjalo. DoDgodek je bil tako nenavaden, da nisem mogel verjeti v njegovo resničnost. Toda Faldner, ki je smehljaje se prišel v sobo, je razgnal vsak dvom. Hudo domišljivo je začel namigavati. Dobro sem ga poznal in sem vedel, da bi mi ne verjel, ako bi mi povedal čisto resnico. Zivel je v prepričanju, da je v Parizu mogel le greh. S tega stališča je presojal tudi nočni dogodek in je bil prepričan, da sem bil žrtev žene, ki je govorila o bedi, o bolni materi, v resnici pa ji je bilo do tega, da spravi od mene ves denar.

Faldnerjevo posmehovanje me je bolelo. Saj je sramotil dekle, o katerem sem mislil, da je nedolžno in zelo nesrečno. Oddahnil sem si, ko je naposled zapustil sobo. Njegove besede so mi še zvenele v ušesih in nehote sem se vprašal, ali bi bilo kaj takega mogoče. Še enkrat sem si poklical v spomin ves dogodek. Ves dekletov pojav je bil tako plemenit, vedenje tako odkrito, da se za njim niso mogli skrivati kakšni nenravni nameni. In njen glas! Tako nežen in otroško vdan je bil, da je moral prihajati iz nedolžnega srca. Čim več sem razmišljal o celi stvari, tem bolj sem čutil, da se mi je dekle globoko vtisnila v dušo. Saj je niti za trenutek nisem mogel pozabiti in mi je celo zvečer, ko sem sedel v veseli družbi, plavala pred očmi njena vitka postava in v ušesih mi je zvenel njen tih, proseči glas.

Dnevi so potekali zelo počasi. Dozdevalo se mi je, da ne dočakam dogovorjenega dne. Pariz me več ni zanimal. Nobena zanimivost me ni privlačila, ker me je povsod spremljala slika pont des artske beračice. Kako težko sem pričakoval, da bi napočil zaželjeni večer, ko jo bom zopet videl. Naposled sem ga dočakal. Ko se je stemnilo, sem sporočil Faldnerju in drugim prijateljem, da imam važen opravke in sem zapustil njihovo družbo.

Dnevi so potekali zelo počasi. Dozdevalo se mi je, da ne dočakam dogovorjenega dne. Pariz me več ni zanimal. Nobena zanimivost me ni privlačila, ker me je povsod spremljala slika pont des artske beračice. Kako težko sem pričakoval, da bi napočil zaželjeni večer, ko jo bom zopet videl. Naposled sem ga dočakal. Ko se je stemnilo, sem sporočil Faldnerju in drugim prijateljem, da imam važen opravke in sem zapustil njihovo družbo.

(Dalje prihodnjib)

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondov in vojno-varčevalnih znamk!



PACIFIC ISLAND OUTPOST—Only a few hours after the capture from the Japs of a strong point on a South Pacific island, the American Red Cross quickly set up a recreation hut where Yanks and Aussies soon collected to get a few hours of relaxation.

# VRAŽJE DEKLE

Zgodovinski roman  
ILKA VAŠTETOVA

(Nadaljevanje)

"Tole je prinesel sluga gospoda pristava za tebe. Gospod pristav se ti priporoča."

V blede Marijina lica je stopila rdečica, obrvi pa so se ji stisnile, ko je sprejela darilo.

Odhajaje je Mica stresla z glavo:

"Tak imeniten in lep gospod, pa dekletu ni všeč! In bogat je. Lepo hišo ima na trgu in velike vinograde na Sremiču in — denarja! Nespametno dekle! Na koga pa čaka? Grofje in baroni ne bodo vprašali zanjo."

Mica, ki si je še vedno lastila nad svojo nekdanjo varovanko vse pravice materinske varuške, je sklenila, da ob prvi priliki popravi dekletovo pamet. In spomnila se je na Marijin blede obraz in stopila resolutno v sprejemnico, da je gospa baronica nervozno poskočila v svojem naslanjaču.

"Njihova Milost! Prosim, naj pošljejo Marijo spat, sicer nam res še ona zboli. Od večera zjutraj ni zatisnila očesa." In zaprla je vrata za seboj in trdo odštrkljala v kuhinjo.

"Kmet zarobljeni. Dvajset let je pri hiši, pa nima nobene olike."

Z globokim vzdihom je položila baronica vezenino iz rok. Mica, ki je v kuhinji pristavljala ponev z mastjo ko ognju, je zadovoljno prikimala, ko je začela lahen korak na hodniku. Pomolila je glavo skozi kuhinjsko okno:

"Pridi sem, Marija!"

Marija je nemo prikimala in vstopila. Še je čutila na licu baroničin hladni, skoraj sovražni pogled, ko ji je velela, naj gre počivat. Baronica je ni nikdar ljubila, a v poslednjem času je bila napram dekletu ledeno hladna, da se je Marija zaman vpraševala, s čim se je baroničina zamerila. "V napotje sem ji," je čutila.

Trudno se je sesedla v kot za mizo. Stara Mica jo je pomilovalno pogledala. Brž je ubila dvojce jajec in ju vrgla na pripravljeno mast. Odrezala je kos belega kruha in postavila pred Marijo skodelico čiste, vroče juhe.

"Le daj, saj vem, da ne počakaš do kosila, ker ti oči lezejo vkup."

Ko je vzela še ocvrta jajca z jojih se oči, je odvihrala iz kuhinjskega in jih stresla pred Marijo na krožnik, je odprla kuhinjsko okno in nekaj brkljala četovemu stanovanju. A na pragu njej. Cez ramena je zagodnjala:

"Kje si pa grozdje pustila?" "Milostivi sem ga izročila za stroke."

"Hm. Lačna vrana sito pita." Kratak molk.

"Ne vem, kaj bi rekli gospod in položila kos mrzle pečene piške in kos kruha pred Marijo. Potem je vzela z okna nekaj glav solate in jih pričela trebiti v veliko skledo.

Nenadoma se je ozrla. "Ne vem, kaj bi rekli gospod pristav, če bi vedeli, kaj delaš z njihovimi darovi."

Marija je mirno pomočila kos kruha v jajce in skomignila z rameni.

"Tako lepega fanta, kakor so gospod pristav, nima nobeno dekle v Krškem. In premožni so tudi. Ljudje pravijo, da postanejo gospod pristav nekoč mestni sodnik. Najimunitnejši mož bodo v mestu." In tiše je pristavila: "Prav vesela sem, da se je tako naredilo in boš dobro preskrbljena. Tvojega gospoda očeta prav močno skrbi, kaj bo, ako naš gospod baron zatiseje oči. Nu, če bi gospod vsak večer pogledal skozi okno, bi jim izprehodi gospoda pristava mimo naše hiše morda odprli oči. Hehe! Kot tast bogatega gospoda Koprive jim ne bo treba hoditi s trebuhom za kruhom po svetu. Hehe! Kaj misliš?"

Mariji je stopala rdečica v obraz. Prijela je za kos kokoške pečenke in ugriznila z zdravimi zobmi vanj. Polnih ust je zamoljala:

"Prismojena si, to mislim."

Vsa ogorčena je Mica izpustila soljato in uprla roko z nožem v bok.

"Prismojeno si ti, dekle, da veš! In brez srca si. Ali se ti o ljubila, a v poslednjem času je bila napram dekletu ledeno hladna, da se je Marija zaman vpraševala, s čim se je baroničina zamerila. "V napotje sem ji," je čutila.

Trudno se je sesedla v kot za mizo. Stara Mica jo je pomilovalno pogledala. Brž je ubila dvojce jajec in ju vrgla na pripravljeno mast. Odrezala je kos belega kruha in postavila pred Marijo skodelico čiste, vroče juhe.

"Le daj, saj vem, da ne počakaš do kosila, ker ti oči lezejo vkup."

Ko je vzela še ocvrta jajca z jojih se oči, je odvihrala iz kuhinjskega in jih stresla pred Marijo na krožnik, je odprla kuhinjsko okno in nekaj brkljala četovemu stanovanju. A na pragu njej. Cez ramena je zagodnjala:

ZENSKI ODSEK SLOV. DEL. DOMA priredi  
**PLESNO VESELICO**  
v nedeljo, 12. marca  
v SDD, Waterlop Rd. Igra Vadnalov orkester  
Cenjeno občinstvo se prijazno vabi na udeležbo

polne skrbi. Povesila je roko, ki jo je bila že držala na kljuki. Počasi se je obrnila in se vrnila po hodniku ter odšla po stopnicah.

Temno obrobjene, neprespane, velike črne oči so ji strahotno gorele iz bledega obraza, ko je vsa izmučena stopala za Savo proti Zatonu.

"Hu-u! Kakor sova me je pogledala," je zagodnjala pohabljeni stari Cotar, ki je pred svojo raztrgano bajto polagal količke in deščice različnega lesa na sonce. Starec se je brž pokržižal in pozdravil:

"Bog jim daj dober dan, devica!"

Marijine velike oči so strmele mimo njega. Ni mu odzdravila, ker je bila vsa zamišljena.

Strupeno je gledal starec za njo in še enkrat se je pokržižal, preden se je vrnil v bajto.

(Dalje prihodnjib)

Največja trgovina s stenskim papirjem in barvami v Ohio.  
Prodajamo lineoljske preproge po zmernih cenah.

U. S. Wallpaper & Paint Co.  
6000 Euclid Ave.

**Išče se**  
stanovanje s 3 sobami, v st. clairski okolici, za slovensko dvojico. Pokličite HE. 1478 po 6. uri zvečer.

**CE POTREBUJETE**  
novo streho ali pa če je treba vašo streho popraviti, se obrnite do nas. Izvršimo velika in majhna dela na trgovskih poslopih in domovih. Brezplačni proračun.

**Universal Roofing Service**  
1106 St. Clair Ave.  
CH. 8376-8377  
Ob večerih: ME. 4767

**Income Tax Service**  
POZOR TRGOYCI IN POSESTNIKI  
V vašo lastno korist bo če so vaše INCOME TAX pole pravilno izpolnjene. Če imate posestvo za dve ali več družin, vi ste opravičeni do 5% odpisave na vrednost vašega posestva. Mogoče tisto pomeni za vas kakšnih \$250 ali več na vsakih \$5,000 vrednosti. Tudi, vsaki trgovec je opravičen do 10% odpisave na vso masinerijo in opremo v trgovini. Dodatne potrebne informacije dobite pri dobro znanem in zanesljivem

**Mr. Marian Mihaljevich**  
6424 St. Clair Ave.  
Urad je odprt vsaki dan od 9. do 8. zvečer.  
V našem uradu lahko tudi plačate vaše davke s Money Order od \$1.00 do \$10,000.  
Se priporoča slovenskim trgovcem in posestnikom.

**Mr. Marian Mihaljevich**  
6424 ST. CLAIR AVE.

**Za delavce**

**ŽENSKESKE**  
18-45  
za delo na 2. shiftu kot inšpektorice steklenic, za polnitev in sortiranje  
48 ur tedensko, delo ob nedeljah, a ne ob sobotah  
Dobra začetna plača od ure z poviškom v 30, 90 dneh, 6 mesecih in enem letu.  
Stalno delo, letne počitnice  
**The Telling-Belle Vernon Co.**  
3740 Carnegie Ave.

**Za delavce**  
**MOŠKE IN ŽENSKESKE**  
se potrebuje za  
**splošna tovarniška dela**  
6 dni v tednu  
48 ur dela na teden  
Plača za ZACETEK  
Moški 77½c na uro  
Ženske 62½c na uro  
Morate imeti izkazilo državljanstva.  
Nobene starostne omejitve, če ste fizično sposobni za delo, ki ga imamo za vas.  
Zglasite se na  
**EMPLOYMENT OFFICE**  
1256 W. 74 St.

**National Carbon Co., Inc.**  
**Mill Wrights**  
Mill Wrights pomočniki  
Električarji  
Težaki  
60-80 ur tedensko  
Najvišja plača od ure, poleg "overtime"  
Zglasite se na Employment uradu—8:30 zj. do 5. pop.

**National Aluminum Cylinder Head Co.**  
3430 E. 93 St.  
med Kinsman in Union

**Išče se žensko**  
za kuhinjsko delo v restavraciji. Za stalno ali pa nekaj dni. Delo od 6. ure zvečer. Kuncic-Perrotti Restaurant, 390 E. 156 St.

**Hotelska služkinja**  
48 ur na teden  
Tedenska plača  
**THE WEDDELL HOUSE**  
1434 W. 6 St.

**OSKRBNICE**  
Polni čas: 5.10 zv. do 1.40 zj. šest večerov na teden  
DOWNTOWN:  
750 Huron Rd. ali  
700 Prospect Ave.  
PLAČA \$31.20 NA TEDEN  
Delni čas:  
1588 Wagar Rd., Rocky River  
Tri ure dnevno, 6 dni na teden  
PLAČA \$9.90 NA TEDEN  
Če ste sedaj zaposleni pri obrambnem delu, se ne priglasite  
**EMPLOYMENT OFFICE**  
ODPRT 8 zj. do 5. zv. dnevno razen ob nedeljah  
Izkazilo državljanstva se zahteva

**THE OHIO BELL TELEPHONE CO.**  
700 Prospect Ave. Soba 801

**LATHE DELAVCI**  
Izkušeni in vajenci  
**EXTERNAL ROLL GRINDERS**  
Nočno delo  
Plača od ure poleg bonusa  
Prednost imajo stanovalci na zapadni strani  
**The Yoder Co.**  
W. 55th and Walworth

**Mali oglasi**  
**Razpis službe**  
Slovenec, več obeh jezikov, dobi službo kot glavni poslovodja, pri Slovenski zadrugi. Prednost ima izkušen mesar in grocerist, ali pa samo mesar, ki ima veselje in sposobnost se priučiti.  
Vse ponudbe, reference, osebne informacije ter pogoje za začetno plačo, pošljite na tajništvo Slovenske zadruge, 667 E. 152 St., najkasneje do ponedeljka 6. marca.  
Glavni sedanjí poslovodja Izanc ostavlja zaradi zdravja.

**ČE JE TREBA**  
vašo streho pokriti z vročo smolo in gramozom (gravel) ali pa z azfalto, obrnite se na v tem delu zanesljivo in najstarejšo firmo v naselbin.  
**KATZ ROOFING CO.**  
861 E. 72 St.  
GA. 2115  
Podnevi ali ob večerih.

**Trgovski prostori naprodaj**  
D-3 dovoljenje; s poslopljem. Cena zmerna.  
D-5 licenca, inkorporirano pred 9 meseci. Cena zmerna; downtown. Lastnik je bil vpoklican v armado.  
D-5 z veliko zalogo. V okolici E. 93 St., v Newburgu. Lastnik gre iz biznisa; cena zmerna. Za nadaljna pojasnila pokličite  
MAin 5275  
tekem dneva

**Dober nakup**  
9 akrov zemlje, fina hiša s 7 sobami, moderne udobnosti, 3 spalnice. Zemlja je dobro obdelana. Veliko sadnega drevja, velik hlev in kokošnjak "brooder." Za takojšnjo prodajo je cena \$9800. Pokličite za podrobnosti po telefonu Hillcrest 232 J.

**SOUND SYSTEM**  
INDOOR OR OUTDOOR  
Posebni popust za društva  
**B. J. Radio Service**  
1363 E. 45 St. — HEad. 3025

**TAPETIRANJE**  
Ali imate v hiši kako pohištvo, da ne odgovarja vam v vaše zadovoljstvo — davenport ali stole, ki morajo biti prenovljeni. Pokličite:  
**JOHN LUKANC, MU. 3729**  
698 E. 159 St.

**POPRAVIMO**  
ključavnice, odstranimo ključke in naredimo ključke za vsakovrstno ključavnico in "doorcheck vmeti."  
**CLEVELAND KEY SHOP**  
1439 E. 9 St.

**KVALIFICIRANI V PROFESIJI**  
Naše podjetje je majhna organizacija. Nam najbolj ugaja tako, ker moremo posvetiti vsakemu in slehernemu slučaju našo osebno pozornost in nadzorstvo. To tudi pomeni, da je sleherni član našega štaba kvalificiran svoje profesije in zmožen vršiti njemu dodeljeno delo.  
Naše največje zadovoljstvo je v tem, ko se zavdamo, da smo storili vse kar najboljše, ter da smo vsaj v majhni meri pomagali lajšati gorje prizadetim.  
**August F. Svetek**  
POGREBNI ZAVOD  
178 E. 152 St. IVanhoe 2016  
CLEVELAND, OHIO

**PRICENSI V NEDELJO, 12. MARCA**  
Neprehetoma od 11. zj. dnevno  
Najbolj znamenita slika sovjetskega gledališča  
**"No Greater Love"**  
poleg se kaže tudi  
**"Leningrad Music Hall"**  
Zvezdniki ruskega opernega in koncertnega odra, v godbi, petju in plesu  
**Hanna Theatre**  
14th St. Blizu Euclid  
POPULARNA VSTOPNINA

HE'S A TRANSFER FROM THAT BOMBER PLANT THAT'S OUTPRODUCING US EACH MONTH



# Army & Navy News

Last Sunday John Rozance, son of Mrs. Marko Zivoder, 1072 E. 72 Street, left for Midshipman's School in Plattsburg, Md. John, was in the enlisted reserve of the navy since last year, and a graduate of John Carroll University.

Visiting his wife recently on a six-day furlough, was John Komocar, S 2/c. He is stationed in New York, and is the son of Mr. John Komocar, 16007 Saranac.

On furlough from Kearney, Nebraska, is S/Sgt. Anton Jagodnik, son of Mr. and Mrs. Anton Jagodnik, 20750 Tracy Avenue. He is also visiting his wife, Irene, the former Miss Mlac, and son Anthony. He will return to camp on March 18th.

Home on a ten day furlough from Camp Campbell, Ky., is Pvt. Ivan J. Rozance, and wife Julia. They are visiting Mr. and Mrs. John Rozanc, 15216 Lucknow Avenue.

Pfc. Ludy A. Fabris, son of Mr. and Mrs. John Fabris, 3720 W. 107 Street, was home this past week from North Carolina, where he returned Thursday. His brother, John, is stationed in Pensacola, Florida, with the air corps, where he will soon graduate and be commissioned a pilot.

Also home on furlough from Tynool Field, Florida, is Cpl. Stanley Zupan, son of Mr. and Mrs. Leo Zupan, 3636 W. 107 St. Cpl. Zupan returned to his station today.

Cadet Anthony A. Gole, son of Mr. and Mrs. Anton Gole, 911 E. 232 Street is home on a six-day furlough.

Mrs. Henry Lauric and daughter from Bonna Avenue, and Mrs. A. Zupancic, E. 53 St. send greetings from Camp Carson, Colorado, where they are visiting Lieut. and Mrs. Henry Lauric. Lieut. Lauric was injured recently on maneuvers.

After five weeks of service in the navy at Great Lakes Training Station, Chicago, Illinois, Ernest P. Zele, son of Mrs. Anna Zele, Euclid Ohio, was promoted to the rank of 3rd Class Petty Officer.

Home on furlough visiting his wife at 941 E. 239 St. is Corporal Victor Urankar son of Mr. John Urankar, 834 E. 239 Street. Cpl. Urankar will return to his training base on March 18th.

Staff Sgt. Joseph Krtil, son-in-law of Mr. and Mrs. Joseph Dermasa, 18520 Chapman Avenue, is home on a ten day furlough after serving in the Solomon Islands for nine months, where he was wounded. After his short furlough he will report for duty in Nevada.

### IN HOSPITAL

John Zetko, E. 67 St., is confined to University Hospital where friends may visit him. He is a member of Lodge 9 SDZ, and Lodge "Naprej," No. 5, SNPJ.

Helen Jensenovec, daughter of Mr. and Mrs. Jensenovec, 5814 Prosser Avenue, is ill at Poly-clinic Hospital.

## BUKOVNIK'S

Photographic Studio

752 EAST 185th ST.

KEnmore 1166

## Increased Postage Rates Effective Sunday, March 26th

Postmaster James L. Collins has announced some of the increased postage rates and fees on the several classes of mail matter, effective Sunday, March 26, 1944.

**FIRST CLASS MAIL** for local (city) delivery: postage will be 3 cents for each ounce or fraction thereof, instead of 2 cents. This will make the first class rate of postage uniform throughout the United States.

**AIR MAIL** within the United States and to Alaska will be 8 cents per ounce or fraction thereof. Note:—The rate of 6 cents per half ounce will continue to apply to Air Mail sent to Armed Forces of the United States overseas, served through army or navy post offices.

**PARCEL POST.** Postage on all matter of the 4th class (parcel post) has been increased one cent on the first pound per parcel for all zones, with some additional increase in rates according to the weight of the parcel.

**BOOKS** consisting wholly of reading matter and containing no advertisements will be 4 cents for the first pound and 3 cents for each additional pound up to 16 pounds; with slight increase in rate over that weight.

**CATALOGS** in bound form, having 24 or more pages, weighing over 8 ounces but not exceeding 10 pounds, have been increased a minimum one cent per piece.

**MONEY ORDER** fees: Up to \$2.50—10 cents; up to \$5—14 cents; up to \$10—19 cents; up to \$20—22 cents; up to \$40—25 cents; up to \$60—30 cents; up to \$80—34 cents; up to \$100—37 cents.

**REGISTRY** fee on domestic registered mail for indemnity not exceeding \$5—20 cents; up to \$50—25 cents; up to \$75—35 cents; up to \$100—40 cents; up to \$200—55 cents; up to \$300—65 cents; up to \$400—80 cents; up to \$500—95 cents; up to \$600—\$1.05; up to \$700—\$1.15; up to \$800—\$1.20; up to \$900—\$1.25; up to \$1,000—\$1.35.

**INSURANCE** fee on domestic mail matter of the 3rd or 4th class: Up to \$5—10 cents; up to \$25—20 cents; up to \$50—30 cents; up to \$100—50 cents; up to \$150—60 cents; up to \$200—70 cents.

**C. O. D. fees** on domestic collect-on-delivery mail of the 3rd or 4th class: Up to \$5—24 cents; up to \$25—34 cents; up to \$50—44 cents; up to \$100—64 cents; up to \$150—80 cents; up to \$200—90 cents.

**SENDER'S RETURN RECEIPT** for domestic registered or insured mail, when requested at time of mailing—4 cents; when requested subsequent to time of mailing—7 cents; when requested showing to whom, when, and the address where the article was delivered—31 cents. Fee for effecting delivery of domestic registered, insured, or C/O. D. mail, the delivery of which is restricted to the address only—20 cents.

Additional information and complete rate tables will be available on about March 20 at all Greater Cleveland post offices.

J. L. Collins, Postmaster

### BIRTH

Mr. and Mrs. Kuret, 1115 E. 177 Street announce the birth of a baby boy at Woman's Hospital. Congratulations!

ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue  
HENDERSON 5311-5312

## ENGLISH SECTION

FOR VICTORY—Buy U. S. War Bonds & Stamps  
MARCH 11, 1944

### CHURCHILL ON YUGOSLAVIA

A considerable portion of Prime Minister Winston Churchill's great speech in Parliament on Feb. 22, 1944 was devoted to Yugoslavia. The British statesman spoke in the most glowing terms of Marshal Tito and his valiant Partisans to whom he promised maximum help. At the same time Churchill underscored the treachery of Mihailovich's men.

Following is the part of his speech dealing with Yugoslavia:

#### Situation in Yugoslavia

In Yugoslavia, in spite of the most ferocious and murderous cruelties and reprisals perpetrated by the Germans both against hostages and village populations, including women and children, the Partisan forces have the upper hand. The Germans hold the principal towns and try to keep the railways working. Then can march their columns hither and thither about the country, they own the ground they stand on but nothing else; all the rest belongs to the valiant Partisans.

German losses have been very heavy, and as far as actual fighting is concerned, have greatly exceeded the losses of the Partisans. But the killing of hostages and civilians in cold blood adds to the Germans' score; and it adds to our score against the Germans.

In Yugoslavia two main forces are in the field. First there are guerrilla bands under General Mihailovitch. These are the first to take the field, and represent to a certain extent the forces of old Serbia. For some time after the defeat of Yugoslavia armies these forces maintained guerrilla warfare. We were not able to send any aid or supplies except a few droppings from airplanes. The Germans retaliated for any guerrilla activity by shooting batches of 400 and 500 people together in Belgrade.

General Mihailovitch, I much regret to say, drifted gradually into a position where some of his commanders made accommodations with Italian and German troops, which resulted in their being left alone in certain mountain areas and in return doing nothing or very little against the enemy.

However, a new and far more formidable champion appeared on the scene. In the autumn of 1941 Marshal Tito's Partisans began a wild and furious war for existence against the Germans, and they wrested weapons from German hands. They grew in numbers rapidly. No reprisals, however bloody, whether of hostages or villages, deterred them. For them it was death or freedom. Soon they began to inflict heavy injuries on the Germans and became masters of wide regions. Led with great skill and organized on the guerrilla principles, they were at once illusive and deadly. They were here, they were there, they were everywhere.

Large-scale offensives have been launched against them by the Germans, but in every case the Partisans, even when surrounded, escaped after inflicting great loss and toil upon the enemy.

#### Tito's Movement Grew

The Partisan movement soon outstripped in numbers the forces of General Mihailovitch. Not only Croats and Slovenes but large numbers of Serbians joined with Marshal Tito, and

he has at this moment more than a quarter of a million men with him and large quantities of arms taken from the enemy or from the Italians. These men are organized without losing their guerrilla quantities into a considerable number of divisions and corps. The whole movement has taken shape and form without losing its guerrilla qualities, without which it could not possibly succeed. These forces are at this moment holding in check no fewer than fourteen out of twenty German divisions in the Balkan Peninsula.

Around and within these heroic forces a national and unifying movement has developed. Communist elements had the honor of being the beginners, but as the movement has increased in strength and numbers a modifying and unifying process has taken place and national conceptions have supervened. In Marshal Tito the Partisans have found an outstanding leader, glorious in the fight for freedom. Unhappily, perhaps inevitably, these new forces came into collision with those under General Mihailovitch. Their activities upset his commanders' accommodations with the enemy. He endeavored to suppress them.

Many tragic fights took place and bitter feuds sprang up between men of the same race and country, whose misfortunes were due only to common foe. At the present time the followers of Marshal Tito outnumber many-fold those of General Mihailovitch, who acts under the name of the Royal Yugoslav government. Of course, the Partisans of Marshal Tito are the only people who are doing any effective fighting against the Germans now. For a long time past I have taken particular interest in Marshal Tito's movement and have tried and am trying by every means to bring him help. A young friend of mine, an Oxford don, Captain Deakin, now Lieutenant Colonel Deakin, D. S. O., entered Yugoslavia by parachute nearly a year ago and was for eight months at Marshal Tito's headquarters.

#### Hurt by Same Bomb

On one occasion they were both wounded by the same bomb and became friends. From Colonel Deakin we derived a lively picture of the whole struggle and its personnel. Last autumn we sent a large mission under Brigadier MacLean, member for Lancaster, he having joined the Foreign Secretary and me at Cairo to report. He has now entered Yugoslavia by parachute. I can assure the House that every effort in our power will be made to aid and sustain Marshal Tito and his gallant bands. The marshal sent me a message during my illness and I have since been in constant and agreeable correspondence with him. We intend to back him with all the strength we can draw, having regard to our other main obligations.

What then is the position of King Peter and the Royal Yugoslav government in Cairo? King Peter as a boy of seventeen escaped from the clutches of the regent and with a new Royal Yugoslav government found shelter in this country. We cannot disassociate ourselves in any way from him. He has undoubtedly suffered in the eyes of the Partisans by the as-

sociation of his government with General Mihailovitch and his subordinate commanders.

Here in this island we are attached to the monarchial principle and we have experienced many blessings of constitutional monarchy. We have no wish or intention of intruding our own ideas upon any particular country. Greece, Yugoslavia and Italy all will be perfectly free to settle the forms which their governments shall take so far as we are concerned once the will of the people can be obtained under conditions of tranquility. In the mean time, the position is a somewhat complicated one and I hope to have the confidence of the House in working with the Foreign Secretary to unravel it as far as we can in concert with our Russian and United States allies, who are, I am glad to say, sending missions to Marshal Tito.

Our feelings here and elsewhere follow the principle of keeping good faith with those who have kept good faith with us and of striving without prejudice or regard for political affections to aid those who strike for freedom against the Nazi rule and inflict the greatest injury upon the enemy.

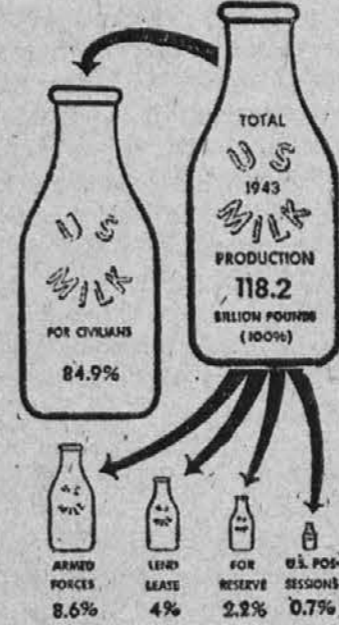
I have now given the House the fullest account of this difficult and somewhat delicate situation in Yugoslavia and I do not desire to add to it in any way at the present time. I have to pick my words with great care because the situation is complicated.

### Killed in Action

Mr. and Mrs. Joseph Starc, 1096 Norwood Road, were notified by the War Department of the death of their son, Pvt. Robert John Starc, who fell in battle on January 29th, in Italy. Pvt. Starc was 20 years of age. He entered the army a year ago, and was sent overseas after four months of training. Besides his parents, the young soldier is survived by a brother, Joseph, who is serving with the army, in Camp Phillips, Kans.

**It is necessary to remind our contributors to please send their articles to the office not later than Wednesday. Contributions received later will be held over for publication the following week. Also, please write on one side of the paper only, but you of copy. Thank you!**

### WHERE U.S. MILK GOES



## White House Congratulates Comrades!!

J. F. Fijolt

The secretary of lodge Comrades is the recipient of a letter of congratulations from The White House reading as follows:

"The President heard with much interest of the good work done by Comrade Lodge of the Slovene National Benefit Society, in support of the Fourth War Loan Drive. You are indeed to be congratulated for achieving such outstanding results.

"The President sends his best wishes to all of your members. Very sincerely yours,  
Signed: William D. Hassett  
Sec'y to the President.

### American Red Cross—War Fund Drive

The American Red Cross War Fund Drive is starting to get its wind. The start according to the local newspapers has not been very auspicious. The Comrade lodge has mailed to all its members and friends an invitation to become partners in this most humanitarian cause, by contributing \$1.00 or more. Checks are starting to come in. Along with their contribution, Heinie and Violet Antoncic, sent along a note that struck a most responsive chord.

Would suggest that every secretary contact his or her members in an effort to put the drive across. We realize that many people will say, "I contributed at work" or "my husband has taken care of this." Fine and dandy but at the same time wouldn't it be swell if in spite of this they come across again. If a check is not handy to send give me a ring and I'll hop over for the cash.

### Comrades' 18th Anniversary

Comrades' 18th Anniversary Dance will be staged at the SNH Saturday, March 25th, the following Saturday after Napredne Slovenke have their affair. Music will be by Pete Srnick and his orchestra. Suggest you make plans to attend.

### OBITUARIES

**Hrovat, Rose**—Residence at 1217 E. 60 St. Age, 55 years. Survived by husband and son.

**Rudlik, Marija**—Age, 52 years. Survived by husband. Residence at 1103 E. 67 St.

**Torkar, Frances**—Residence at 15811 Huntmere Ave. Survived by husband, and three sons.

### DANCE SUNDAY NIGHT

Tomorrow night the Ladies Club will again hold its dance at the Slov. Work. Home, Waterloo Rd. Music that your heart desires, will be furnished by none other than the most popular band in town, yes, Johnny Vadal and his music makers. So why not come down and enjoy an evening of good fun?  
—"Snoopy"

## GRAND OPENING OF NEW TINO'S CAFE

6030 ST. CLAIR AVENUE

Saturday, March 11, 1944

CHICKEN DINNER

Will be served from 8 p. m. to 1 a. m.

Good music and singing by Slovenian Radio Quartet  
LIQUORS — BEER — WINE  
Everybody Welcome!

MR. and MRS. TINO MODIC, Prop.

## Telenews Theatre

World-famous Benedictine Monastery, at Cassino, is blasted by the heaviest air-artillery pounding that ever hit a single building, newsreels at the Telenews Theatre, show. Leaflets are showered on the Abbey warning its residents that the Fifth Army must eliminate the Nazi stronghold, which dominates the sector.

Russian forces continuing their drive against the Nazis recapture Gomel, key enemy position, after bitter street fighting. Beyond Gomel, Soviet guerrillas led by Katio, girl partisan, return to their village to read a dramatic offer of reward by the Nazis for her capture, dead or alive.

Another in the popular series of Musical Parade subjects, "Lucky Cowboy," is a Technicolor film featuring Western tunes in a gay and colorful revue.

Cleveland's own transportation problems are the theme of "Let's Ease the Squeeze," prepared by the Cleveland Transit System to suggest means for relieving crowded conditions in busses and street-cars. The film is entertaining and pictures many scenes familiar to Clevelanders.

### PRISONER OF WAR

Emil J. Mahne, son of Mr. and Mrs. John Mahne, 12529 Vashte Avenue, was reported a prisoner of Germany this past week. He was listed as missing after a Flying Fortress Bombing mission over France last December. Waist-gunner Sgt. Mahne, was in the service since October 1942. He is 20 years of age, was a student of Collinwood High School, and was employed at the Cleveland Twist Drill Co. before enlisting.

### CONVALESCING

Home from the hospital is Stephen Mejak, 15620 Saranac Road, where friends may visit him.

## Beros Studio

6116 ST. CLAIR AVE.

—Tel.: EN. 0670—

OPEN SUNDAYS

11-4

## STOP that PAIN



## MANDEL SHOE STORE

6107 St. Clair Ave.

Next to Grdina Shoppe

JUBILEE DANCE  
Sponsored by JACK & JILL

SATURDAY, MARCH 18th  
at Slovene Workmen's Home, Waterloo Rd.

MUSIC BY SRNICK'S ORCHESTRA  
\$5.00 Cash Prize for the Sweater Girl